

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

**město Domažlice**, se sídlem náměstí Míru 1, Domažlice, PSČ: 344 01, IČ: 00253316, zastoupené JUDr. Zdeňkem Novákem, starostou  
*na straně jedné (dále jen „propachtovatel“)*

a

**Městská knihovna Boženy Němcové Domažlice**, se sídlem Domažlice, Boženy Němcové 118, PSČ: 344 01, IČ: 48344117, zastoupená Bc. Lenkou Schirovou, ředitelkou  
*na straně druhé (dále jen „pachtýř“)*

tuto

### **pachtovní smlouvu.**

#### **I.**

##### **Úvodní ustanovení**

1. Propachtovatel je výlučným vlastníkem pozemku p. č. st. 498/11 (zastavěná plocha a nádvoří) v k. ú. Domažlice, jehož součástí je budova bez čp./če. (stavba pro výrobu a skladování) a pozemku p. č. st. 498/10 (zastavěná plocha a nádvoří) v k. ú. Domažlice, jehož součástí je budova č. p. 10 (stavba pro výrobu a skladování) v obci Domažlice, části obce Týnské Předměstí. Obě výše uvedené budovy (tvořící ve skutečnosti jede funkční celek) budou dále označovány jen jako "**Budova**".
2. Propachtovatel se touto smlouvou zavazuje přenechat pachtýři níže uvedený předmět pachtu k dočasnému užívání a požívání a pachtýř se zavazuje platit propachtovateli sjednané pachtovné.
3. Správu Budovy vykonává společnost Domažlická správa nemovitostí spol. s r. o. na základě smlouvy, uzavřené mezi ní a propachtovatelem (dále jen „**správce nemovitostí**“). Na správce nemovitosti je pachtýř oprávněn se obracet ohledně zajištění správy Budovy.

#### **II.**

##### **Předmět a účel pachtu**

1. Propachtovatel přenechává touto smlouvou pachtýři k užívání a požívání části Budovy, a to
  - a) místnosti ve **2. nadzemním podlaží**:
    - místnost 2.04a – knihovna o výměře 272,87 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.04b – vzdělávací centrum o výměře 114,85 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.05 – schodiště o výměře 13,51 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.24 – box 1 o výměře 16,70 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.25 – box 2 o výměře 16,70 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.26 – box 3 o výměře 14,85 m<sup>2</sup>,
    - místnost 2.27 – WC personál o výměře 2,67 m<sup>2</sup>,
  - b) místnosti ve **3. nadzemním podlaží**:
    - místnost 3.04 – depozitář o výměře 39,93 m<sup>2</sup>,
    - místnost 3.06 – šatna o výměře 15,15 m<sup>2</sup>,
    - místnost 3.07a – knihovna o výměře 196,23 m<sup>2</sup>,

- místnost 3.07b – vzdělávací centrum o výměře 138,41 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.08 – chodba o výměře 5,18 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.09 – WC muži o výměře 5,08 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.10 – úklid o výměře 1,05 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.11 – WC ženy o výměře 6,56 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.12 – denní místnost o výměře 6,25 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.13 – WC personál o výměře 2,22 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.14 – box 1 o výměře 16,32 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.15 – box 2 o výměře 16,32 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.16 – box 3 o výměře 15,21 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.17 – box 4 o výměře 15,21 m<sup>2</sup>,
- místnost 3.18 – schodiště o výměře 11,31 m<sup>2</sup>,

**c) a místnost ve 4. nadzemním podlaží:**

- místnost 4.06 – depozitář o výměře 45,93 m<sup>2</sup>,

vymezené v **příloze č. 1** (dále též jen „**předmět pachtu**“ nebo „**vzdělávací centrum**“) za účelem, aby v něm pachtýř provozoval činnosti, které jsou uvedeny jako předmět činnosti pachtýře v jeho zřizovací listině.

2. Předmětu pachtu je propachtován spolu s inventářem, jehož seznam je uveden v **příloze č. 2** této smlouvy.
3. Na rekonstrukci prostor vzdělávacího centra čerpal propachtovatel dotaci z Integrovaného regionálního operačního programu (IROP), když popsaná rekonstrukce vzdělávacího centra byla poskytovatelem dotace vedena jako projekt s názvem – název projektu Vzdělávací centrum knihovna, CZ.06.2.56/0.0/0.0/16\_054/0004879 (dále též jen „**projekt**“).
4. Pachtýř se touto smlouvou zavazuje užívat a požívat předmět pachtu v souladu se zákonem, touto smlouvou a s pravidly a podmínkami pro poskytnutí dotací, které propachtovatel čerpal. Pachtýř potvrzuje, že byl před uzavřením této smlouvy seznámen s tím, jaké dotace propachtovatel ve vztahu k předmětu pachtu čerpal, co bylo jejich předmětem a účelem, jaké jsou podmínky a omezení plynoucí z těchto dotačních titulů, jakož i s ostatními významnými skutečnostmi, které souvisejí s čerpáním dotací ve vztahu k předmětu pachtu.

### III.

#### **Doba pachtu, odevzdání a převzetí, skončení pachtu**

1. Pacht se sjednává na dobu neurčitou, která počíná dnem 01.09.2020 (dále jen „**první den pachtu**“).
2. Propachtovatel odevzdá pachtýři předmět pachtu v první den pachtu, pokud nebude dohodnuto jinak. Při odevzdání předmětu pachtu sepíší smluvní strany předávací protokol, v němž bude zejména popsán stav předmětu pachtu a jeho inventáře a stavy měřidel energií.
3. Pachtýř prohlašuje, že se seznámil se stavem předmětu pachtu včetně inventáře již před uzavřením této smlouvy a prohlašuje, že je plně způsobilý k užívání ke sjednanému účelu.
4. Ujednává se, že pachtýř je povinen zachovat jednotlivé kusy inventáře. Zničí-li se něco z inventáře nebo opotřebí-li se do té míry, že to nelze dále užívat, obnoví propachtovatel inventář, ledaže se škoda přičítá pachtýři; to platí i v případě vady propachtované věci.

5. Kterákoli smluvní strana je oprávněna pacht vypovědět i bez uvedení důvodu, přičemž výpovědní doba činí 3 měsíce. Smluvní strany sjednávají, že se v rámci jejich vztahu založeného touto smlouvou nepoužije (ani analogicky) ustanovení § 2312 občanského zákoníku.
6. Propachtovatel je oprávněn pacht vypovědět bez výpovědní doby:
  - a) pro některý z důvodů uvedených v ustanovení § 2309 občanského zákoníku,
  - b) dále z důvodu, že se pachtýř dopustí jednání, které představuje porušení pravidla nebo podmínky pro poskytnutí dotací (viz čl. II. odst. 3).Ujednáním v předcházející větě není dotčeno právo propachtovatele vypovědět pacht bez výpovědní doby (bez toho, aby vyzýval pachtýře ke zjednání nápravy) v případech uvedených v zákoně nebo jinde v této smlouvě.
7. Ke dni zániku pachtu je pachtýř povinen předmět pachtu včetně inventáře předat propachtovateli ve stavu, v jakém ho převzal s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném užívání.

#### IV.

##### Pachtovné

1. Celkové pachtovné za užívání a požívání předmětu pachtu činí **220.844 Kč** bez DPH ročně, přičemž sestává jednak z dílčího pachtovného za
  - a) prostory ve výši **186.205 Kč** ročně, když tato část pachtovného byla stanovena podle následujícího vzorce:
$$N = 0,5 \% \times PC$$
kde N = výše pachtovného za kalendářní rok bez daně z přidané hodnoty,  
PC = pořizovací cena části Budovy odpovídající nákladům na provedení rekonstrukce prostor, které jsou předmětem pachtu dle této smlouvy,
  - b) za inventář ve výši **34.639 Kč** ročně, když tato část pachtovného byla stanovena podle následujícího vzorce:
$$N = 0,5 \% \times PC ,$$
kde N = výše pachtovného za kalendářní rok bez daně z přidané hodnoty,  
PC = pořizovací cena inventáře.
2. Ke sjednanému pachtovnému bude připočtena daň z přidané hodnoty ve výši podle platných právních předpisů.
3. Pachtovné je pro propachtovatele výnos a taktéž je o něm účtováno. Po přijaté platbě bude odváděno DPH v základní sazbě dle platného zákona.
4. Pachtovné je splatné čtvrtletně vždy do posledního dne příslušného čtvrtletí kalendářního roku. Poměrná část pachtovného za období od 01.09.2020 do 31.10.2020 je splatná do 31.10.2020.
5. Smluvní strany sjednávají, že je-li pachtýřem příspěvková organizace zřízená propachtovatelem, které propachtovatel poskytuje roční příspěvek na činnost ze svého rozpočtu, dochází automaticky každý rok k zápočtu vzájemných pohledávek propachtovatele (na zaplacení pachtovného) a pachtýře (z titulu práva na vyplacení příspěvku na činnost), a to v okamžiku, kdy se pohledávky setkají (kdy se stane splatnou pozdější z nich).

## V.

### Náklady za služby spojené s užíváním předmětu pachtu

1. Pachtýř je povinen kromě pachtovného platit dále náklady na níže uvedená plnění spojená s užíváním předmětu pachtu, která se propachtovatel zavazuje pachtýři poskytovat (dále též „**služby**“):
  - a) dodávku elektřiny do předmětu pachtu,
  - b) dodávku vody a odvádění odpadních vod,
  - c) dodávku teplé užitkové vody,
  - d) dodávku tepla,
  - e) dodávku elektřiny do společných prostor,
  - f) úklid společných prostor
  - g) provoz výtahu, vzduchotechniky, komínů,
  - h) dodávku vody a odvádění odpadních vod ve společných prostorech,
  - i) dodávku teplé vody do společných prostor,
  - j) dodávku tepla do společných prostor.
2. Pachtýř je povinen hradit měsíční zálohy na náklady na služby, a to vždy do 15. dne v měsíci, na který jsou zálohy hrazeny, převodem na účet propachtovatele u Komerční banky, a. s., pobočka Domažlice, č. účtu 27-6465380207/0100, variabilní symbol ..... Výši záloh je propachtovatel oprávněn upravit za podmínek, způsobem a v rozsahu, jak to umožňuje zákon č. 67/2013 Sb.
3. Smluvní strany se dohodly na výši záloh pro dobu od uzavření této smlouvy do doby jejich změny (postupem podle odst. 2) takto:

<i>služba</i>	<i>výše měsíční zálohy</i>
dodávka elektřiny do předmětu pachtu	4.000 Kč
dodávka vody a odvádění odpadních vod	700 Kč
dodávka teplé užitkové vody	800 Kč
dodávka tepla	36.500 Kč
dodávku elektřiny do společných prostor	500 Kč
úklid společných prostor	17.500 Kč
provoz výtahu, vzduchotechniky, komínů,	6.500 Kč
dodávka vody a odvádění odpadních vod ve společných prostorech	2.700 Kč
dodávka teplé vody do společných prostor	4.500 Kč
dodávka tepla do společných prostor	3.200 Kč
<i>celkem zálohy měsíčně</i>	<i>76.900 Kč</i>

4. Propachtovatel provede 1x ročně vyúčtování nákladů na služby za předchozí kalendářní rok, ve kterém zohlední pachtýřem zaplacené zálohy, a to nejpozději do 30.04. následujícího kalendářního roku s tím, že případný nedoplatek či přeplatek je splatný do 3 měsíců ode dne doručení vyúčtování pachtýři.
5. Vyúčtování nákladů na služby bude správce nemovitosti provádět po dohodě smluvních stran podle pravidel, která jsou jako **příloha č. 3** nedílnou součástí této smlouvy.
6. Ostatní služby si pachtýř zajišťuje sám (např. odvoz odpadu).

## VI.

### Ostatní ujednání o právech a povinnostech smluvních stran

1. Smluvní strany po vzájemné dohodě sjednají vhodné pojištění Budovy, předmětu pachtu, inventáře, jakož i pojištění odpovědnosti, aby bylo dostatečně a vhodným způsobem zajištěna pojistná ochrana a zájmy obou stran.
2. Bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele nesmí pachtýř provádět žádné změny předmětu pachtu, inventáře, ani Budovy (žádné stavební úpravy či opravy, včetně výměny zámků apod.) s výjimkou běžné údržby a drobných oprav, které je povinen provádět dle následujícího odstavce.
3. Pachtýř je povinen provádět běžnou údržbu a drobné opravy související s užíváním předmětu pachtu, a to v rozsahu podle nařízení vlády č. 308/2015 Sb. s tím, že finanční limit nákladů na jednu opravu uvedený v první větě § 5 citovaného nařízení vlády se podle dohody smluvních stran nahrazuje částkou 5.000 Kč, a s tím, že smluvní strany vylučují aplikaci § 6 citovaného nařízení vlády. Toto ujednání se nevztahuje na položky inventáře, které jsou uměleckými díly, jsou chráněny autorským právem, a na jiné předměty obdobného charakteru, u nichž smluvní strany vždy dohodnou postup při jejich případné opravě a údržbě.
4. Pachtýři je známo, že Budova je památkově chráněna, a při provádění jakýchkoliv oprav či údržby je povinen vždy dodržet příslušné právní předpisy.
5. Pachtýř je povinen bez zbytečného odkladu oznámit propachtovateli potřebu těch oprav či úprav předmětu pachtu, které je povinen provést propachtovatel a umožnit mu jejich provedení, jinak pachtýř odpovídá za škodu, která nesplněním této povinnosti vznikla. Dále je pachtýř povinen neodkladně informovat propachtovatele o hrozící škodě nebo i již vzniklé škodě na předmětu pachtu, Budově či inventáři, jakož i o všech skutečnostech, na jejichž podkladě lze soudit, že došlo k pojistné události v souvislosti s užíváním či požíváním předmětu pachtu.
6. Pachtýř je povinen počínat si při plnění povinností podle této smlouvy odpovědně jako řádný hospodář, je oprávněn předmět pachtu užívat a požívat pouze ke sjednanému účelu a je povinen předcházet vzniku škod na předmětu pachtu. Pachtýř je dále povinen dodržovat obecně závazné předpisy (např. na úseku požární ochrany, předpisy týkající se revizí zařízení, bezpečnosti apod.). Porušení kterékoli z povinností pachtýře uvedených v tomto odstavci zakládá propachtovateli právo vypovědět pacht bez výpovědní doby.
7. Pachtýř byl seznámen s pravidly, jak obsluhovat elektronické zabezpečovací zařízení Budovy, je povinen tato pravidla dodržovat a vést aktuální evidenci přístupových kódů, které poskytl třetím osobám (svým zaměstnancům). Zároveň je pachtýř povinen vést aktuální evidenci klíčů od Budovy, které mu byly propachtovatelem předány.
8. Pachtýř je povinen a zavazuje se počínat si při užívání předmětu pachtu tak, aby nedošlo k porušení **podmínek a pravidel pro poskytnutí dotací** zvláště pak k porušení u podmínek Registrace akce a rozhodnutí o poskytnutí dotace (ve znění rozhodnutí a pozdějších změn), která je jako **příloha č. 4** nedílnou součástí této smlouvy. Dále se pachtýř zejména zavazuje, že zachová původní záměr (cíl) projektu, bude provádět publicitu projektu, bude spolupracovat s propachtovatelem při naplňování projektu a jeho monitoringu v období udržitelnosti a zachová provozu vzdělávacího centra v předmětu pachtu. Pachtýř si je vědom, že není možné umožnit užívání předmětu pachtu jiné osobě s výjimkami výslovně uvedenými v této smlouvě.
9. Pachtýř nesmí přenechat předmět pachtu, jeho část ani žádnou část inventáře k užívání třetí osobě. V případě porušení uvedené povinnosti pachtýře je propachtovatel

oprávněn vypovědět pacht bez výpovědní doby. Toto ustanovení se nevztahuje na poskytování prostor vzdělávacího centra třetím osobám dle Smlouvy o spolupráci uzavřené mezi propachtovatelem jakožto příjemcem a pachtýřem jakožto partnerem dne 31.07.2017, jejíž předmětem je vymezení vzájemných práv a povinností při přípravě, realizaci a provozní fázi projektu „Vzdělávací centrum Domažlice“.

10. Pachtýř se zavazuje umožnit osobě, která bude zajišťovat úklid Budovy, užívání místnosti 3.10 – úklid.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Pachtýř není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu propachtovatele postoupit třetí osobě jakákoliv práva (pohledávky) z této smlouvy, tuto smlouvu, ani žádnou její část.
2. Vylučuje se možnost aplikace ustanovení § 1740 odst. 3 věta první občanského zákoníku – tedy při předložení návrhu této smlouvy nebo návrhu jakéhokoliv dodatku k této smlouvě se vylučuje možnost přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou.
3. Smluvní strany současně vylučují aplikaci ustanovení § 2344 občanského zákoníku, tedy sjednávají, že pro pohledávky pachtýře vůči propachtovateli nevázne na věcech náležejících do inventáře zástavní právo.
4. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
5. Pachtýř souhlasí s tím, aby propachtovatel uveřejnil tuto smlouvu včetně všech příloh, a to i způsobem umožňujícím dálkový přístup (prostřednictvím internetu). Tento souhlas uděluje zejména pro situaci, kdy povinnost zveřejnit smlouvu vyplývá z platných právních předpisů (zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv). Pachtýř prohlašuje, že tato smlouva ani žádná z jejích příloh neobsahuje žádnou skutečnost, kterou by chránil jako své obchodní tajemství ani jiné informace, které vyžadují zvláštní způsob ochrany. Toto ujednání platí i pro případné změny (dodatky) této smlouvy.
6. Propachtovatel nemá povinnost zachovávat mlčenlivost o skutečnostech sjednaných touto smlouvou, jakož i o skutečnostech které vyplývají z naplňování této smlouvy v případech, kdy se jedná o poskytování informací fyzickým nebo právnickým osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
7. Veškeré změny a doplňky této smlouvy i jiná vedlejší ujednání vyžadují písemnou formu. Za písemnou formu není pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
8. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy účinná. Strany se zavazují nahradit neúčinné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního neplatného, resp. neúčinného.
9. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom, jeden stejnopis je určen pro potřeby správce nemovitosti.

*Příloha č. 1 – plánec s vymezením předmětu pachtu*

*Příloha č. 2 – soupis inventáře*

*Příloha č. 3 – pravidla vyúčtování nákladů na služby*

*Příloha č. 4 – registrace akce a rozhodnutí o poskytnutí dotace (ve znění rozhodnutí a pozdějších změn)*

Domažlice 01.09.2020

---

propachtovatel  
město Domažlice  
JUDr. Zdeněk Novák, starosta

---

pachtýř  
Městská knihovna Boženy  
Němcové Domažlice  
Bc. Lenka Schirová

#### **DOLOŽKA**

#### **podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů**

Město Domažlice ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany města Domažlice veškeré zákonem č. 128/2000 Sb., v platném znění či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení příslušným orgánem města, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.

Propachtování předmětu pachtu a uzavření pachtovní smlouvy schválila rada města na své 65. schůzi konané dne 18.08.2020 usnesením č. 2315.

---

město Domažlice  
JUDr. Zdeněk Novák